



Ambito distrettuale 2.2
"Basso Isontino"



foto di Nathalie Goglia
riprese di Simone Campobasso

Robe de casa Nostra

*Mostra multietnica
e multimediale
di cittadini
vicini e
lontani*

*Local and Foreign
Communities*

*Multicultural
and Multimedia
Exhibition*

dal / from 16 al / to 22
settembre / september
2016

Inaugurazione / Opening
venerdì 16 friday
ore 17 / 5 pm

কাছরে এবং দুররে শহরবাসীর মণিরসংস্কৃতি এবং
মণিরসভ্যতা নিয়ে প্রদর্শনী
সময়: ১৬-ই সেপ্টেম্বর হতে ২২-এ সেপ্টেম্বর
২০১৬ পর্যন্ত।
প্রদর্শনী শুরুর শতযাত্রা হতে যাচ্ছে শক্রবার ১৬-ই
সেপ্টেম্বর ২০১৬, সময়- বকিল ১৭:০০ টা।

Palazzetto Veneto, via Sant'Ambrogio 12
Monfalcone



E' un evento espositivo e sociale costruito da e con i cittadini che hanno messo a disposizione oggetti personali tipici della loro cultura e della loro quotidianità.

Questa mostra è il risultato di tre anni di lavoro svolto da DUEMILAUNO AGENZIA SOCIALE in coprogettazione con l'Ambito Basso Isontino 2.2, nel progetto "ABCintegriamo".

Questo progetto nasce per favorire l'integrazione dei minori e delle famiglie straniere in ambito scolastico e si è ampliato nel tempo fino al coinvolgimento delle famiglie stesse in ambiti legati alla gestione del tempo libero e alla vita comunitaria.

La mostra consiste in un'esposizione di vestiti, oggetti, foto, disegni e video della nostra e di altre comunità presenti sul territorio monfalconese, simboli della nostra ricca realtà quotidiana.

The exhibition represents a social event arranged by the citizens who have made daily objects available with the purpose of showing the different cultural heritages spread on our territory.

This display is the result of three years' work by DUEMILAUNO AGENZIA SOCIALE, in collaboration with AMBITO BASSO ISONTINO 2.2, within the project "ABCintegriamo".

The project was developed to help the integration of minors and foreign families within the school system, and has increased over time to involve the families in different areas of the organization of their free time and community life.

The display consists of an exhibition of clothes, objects, photos, drawings and videos of our own and other communities within the Monfalcone area, all symbols of our rich, daily life.



উক্ত ইভেন্টটি তাদের সহায়তা ও সামাজিক সমন্বয়ে গঠিত হতে যাচ্ছে যে শহরবাসী তাদের নিজস্ব টপিকিলে ব্যক্তিগত জনসি দ্বি, তাদের নিজস্ব কালচার ও দৈনন্দিন জীবনকে তুলে ধরতে সাহায্য করবে।

এই প্রদর্শনীটি তিন বছর যাবত "দুয় মেলা উনো আজনেসীয়া সচালতে" এর সাথে স্থানীয় জলো প্রশাসনায় "আম্বতিো বাসসো ইসোন্তনিো" এর তথ্যাবধানে "আবচি ইন্তগেরিয়ামো" এর অংশবিশেষে হিসাবে বাস্তবায়িত হতে যাচ্ছে। এই প্রজেক্টেরে জন্ম হয়েছে স্থানীয় বাচ্চাদের ইন্টগেরেশন ও বদিশৌ পরবিরগুলোর মধ্যযে শকিষনীয় উপাদান হিসাবে এবং এদশৌয় স্থানীয় পরবিরগুলোর যুক্ত প্রচেষ্টায় সাধারণ জীবন পরচালনায় ও সময় কাটানোর উপাদান হিসাবে।

প্রদর্শনীটি গঠিত হতে যাচ্ছে কছি কালচারাল পোশাক, জনসিপত্র, ছবি, ডিজাইন এবং ভডিও যা আমাদের এবং অন্যান্য কমউনিটির যারা মনফালকোনে বাসিন্দা, আর যার মাধ্যমে আমাদের দৈনন্দিন বাস্তব জীবনযাত্রার চলন্ত রূপ তুলে ধরা হবে।